

**Poland-Warsaw: Electrical power systems design services**  
**OJ S 203/2015 20/10/2015**  
**Contract notice – utilities**  
**Services**

**Directive 2004/17/EC**

## **Section I: Contracting entity**

---

### **I.1. Name and addresses**

Official name: PKP Energetyka S.A.

Postal address: ul. Hoża 63/67

Town: Warszawa

Postal code: 00-681

Country: Poland

Contact person: PKP Energetyka S.A., Oddział w Warszawie – Usługi Zakład Lubelski, ul. Okopowa 5, 20-022 Lublin

For the attention of: Tadeusz Krawczyk, Marek Lewandowski

E-mail: [t.krawczyk@pkpenergetyka.pl](mailto:t.krawczyk@pkpenergetyka.pl), [m.lewandowski@pkpenergetyka.pl](mailto:m.lewandowski@pkpenergetyka.pl)

Telephone: +48 814721668 / 814721656

#### **Internet address(es):**

General address of the contracting entity: <http://www.pkpenergetyka.pl>

#### **Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### **I.2. Main activity**

Electricity

### **I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem odpowiednich pozwoleń, zgód i uzgodnień na przebudowę i modernizację elektroenergetycznych linii, układów pomiarowych i stacji transformatorowych SN.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

NUTS code

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie dokumentacji projektowej dla każdego z zadań wymienionych poniżej:

Zadanie 1. Modernizacja STS wraz z linią zasilającą SN 15kV na stacji kol. Kępa

Zadanie 2. Modernizacja stacji transformatorowej ST Jedlanka wraz z linią zasilającą

Zadanie 3. Budowa urządzeń dystrybucyjnych energii elektrycznej w celu przyłączenia nowego odbiorcy energii elektrycznej: zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Nowy Świat 20-418 Lublin

Zadanie 4. Budowa urządzeń dystrybucyjnych energii elektrycznej w celu przyłączenia nowego odbiorcy energii elektrycznej: urządzeń na placu przeładunkowym stacji LHS Wola Baranowska.

Zadanie 5. Budowa urządzeń dystrybucyjnych energii elektrycznej w celu przyłączenia nowego odbiorcy energii elektrycznej: urządzeń na placu (tartak) w m. Majdan Nepryski 24f, 23-460 Józefów

Zadanie 6. Budowa urządzeń dystrybucyjnych energii elektrycznej w celu przyłączenia nowego odbiorcy energii elektrycznej: urządzeń stacji paliw na stacji kol. Rejowiec Fabryczny.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

71323100 Electrical power systems design services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Zakres zamówienia zgodny z opisem w punkcie II.1.5.

Estimated value excluding VAT: 128 000 PLN

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in days: 180 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem odpowiednich pozwoleń, zgód i uzgodnień na przebudowę i modernizację elektroenergetycznych linii, układów pomiarowych i stacji transformatorowych SN

### 1) Short description

Modernizacja STS wraz z linią zasilającą SN 15kV na stacji kol. Kępa polegać ma skablowaniu istniejącego odcinka linii napowietrznej SN od odłącznika granicznego PGE do stacji transformatorowej STS oraz modernizacji stacji transformatorowej na nową wraz z dostosowaniem układu pomiarowego zakupowego do instrukcji dostawcy.

### 2) CPV code(s)

71323100 Electrical power systems design services

### 3) Quantity or scope

1. Demontaż istniejącej stacji transformatorowej słupowej wraz z rozdzielnią nn oraz linii zasilającej SN 15kV;
2. W miejsce zdemontowanej stacji transformatorowej należy zabudować słupową stację transformatorową z konstrukcją stacji na słupie wirowym;
3. Przebudować linię zasilającą 15kV – na linię kablową SN 15kV
4. Zabudowa nowej rozdzielni nn (wolnostojąca lub zabudowana na słupie wirowym stacji – do uzgodnienia na etapie projektowania) wraz z zakupowym układem pomiarowym;
5. Układ pomiarowy zakupowy ma być dostosowany do aktualnych wymogów dostawcy oraz wytycznych PKP Energetyka
6. Wprowadzenie istniejących linii kablowych nn do nowozabudowanej rozdzielni stacji transformatorowej;
7. Na powyższe opracować projekt budowlano wykonawczy wraz z kompletem uzgodnień i pozwoleń.

### 4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 180 (from the award of the contract)

### 5) Additional information about lots

Jednostka projektowa dostarczy:

1. Projekt budowlano wykonawczy z prawomocną decyzją pozwolenia na budowę 4 egz.
2. Przedmiar robót 2 egz.
3. Kosztorys inwestorski 1 egz.
4. Elektroniczny zapis na płycie CD całość dokumentacji projektowej wraz z uzyskanymi opiniami, uzgodnieniami i planami sytuacyjnymi w formie PDF.

Jednostka projektowa zobowiązana jest do:

1. Uzyskania map do celów projektowych, naniesienia na nich tras linii kablowych i usytuowania urządzeń
2. Opracowanie wykazu właścicieli gruntów oraz uzyskanie uproszczonych wypisów z ewidencji gruntów
3. Uzyskanie na piśmie zgody wszystkich właścicieli gruntów przez które przebiega linia na przeprowadzenie przebudowy oraz demontażu na ich posesji oraz uzyskania zobowiązań właścicieli do ustanowienia służebności przesyłu dla PKP Energetyka S.A.
4. Uzyskać decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego lub wypis z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w imieniu i na rzecz Inwestora
5. Wykonania inwentaryzacji istniejących urządzeń energetycznych w zakresie niezbędnym do opracowania dokumentacji projektowej dla danego zadania
6. Zaprojektowania nowych urządzeń energetycznych zgodnie ze szczegółowym zakresem prac projektowych dla każdego zadania
7. Wykonania niezbędnych obliczeń
8. Uzyskanie wymaganych prawem uzgodnień, pozwoleń i decyzji umożliwiających uzyskanie

dokumentu

formalno-prawnego pozwalającego na rozpoczęcie realizacji robót zgodnie z prawem budowlanym czyli pozwolenie na budowę

9. Uzyskać w imieniu Inwestora prawomocne pozwolenie na budowę.

Lot No: 2

Lot title: Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem odpowiednich pozwoleń, zgód i uzgodnień na przebudowę i modernizację elektroenergetycznych linii, układów pomiarowych i stacji transformatorowych SN

**1) Short description**

Modernizacja stacji transformatorowej ST Jedlanka wraz z linią zasilającą polegać ma na wymianie istniejącego odcinka linii kablowej SN od odłącznika granicznego PGE do stacji transformatorowej oraz modernizacji stacji transformatorowej na nową w obudowie betonowej oraz dostosowaniem układu pomiarowego zakupowego do instrukcji dostawcy.

**2) CPV code(s)**

71323100 Electrical power systems design services

**3) Quantity or scope**

1. Demontaż istniejącej stacji transformatorowej w obudowie blaszanej oraz linii zasilającej napowietrzno kablowej SN 15kV;
2. W miejsce zdemontowanej stacji transformatorowej należy zabudować wolnostojącą stację transformatorową w obudowie betonowej z wewnętrzną obsługą
3. Przebudować linię zasilającą SN 15kV
4. Układ pomiarowy zakupowy zabudować w rozdzielni nn nowozabudowanej stacji transformatorowej
5. Układ pomiarowy zakupowy ma być dostosowany do aktualnych wymogów dostawcy oraz wytycznych PKP Energetyka;
6. Wyprowadzenie istniejących linii kablowych nn do nowozabudowanej rozdzielni stacji transformatorowej
7. Na powyższe opracować projekt budowlano wykonawczy wraz z kompletem uzgodnień i pozwoleń;

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in days: 180 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Jednostka projektowa dostarczy:

1. Projekt budowlano wykonawczy z prawomocną decyzją pozwolenia na budowę 4 egz.
2. Przedmiar robót 2 egz.
3. Kosztorys inwestorski 1 egz.
4. Elektroniczny zapis na płycie CD całość dokumentacji projektowej wraz z uzyskanymi opiniami, uzgodnieniami i planami sytuacyjnymi w formie PDF.

Jednostka projektowa zobowiązana jest do:

1. Uzyskania map do celów projektowych, naniesienia na nich tras linii kablowych i usytuowania urządzeń
2. Opracowanie wykazu właścicieli gruntów oraz uzyskanie uproszczonych wypisów z ewidencji gruntów
3. Uzyskanie na piśmie zgody wszystkich właścicieli gruntów przez które przebiega linia na przeprowadzenie przebudowy oraz demontażu na ich posesji oraz uzyskania zobowiązań właścicieli do ustanowienia służebności przesyłu dla PKP Energetyka S.A.

4. Uzyskać decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego lub wypis z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w imieniu i na rzecz Inwestora
5. Wykonania inwentaryzacji istniejących urządzeń energetycznych w zakresie niezbędnym do opracowania dokumentacji projektowej dla danego zadania
6. Zaprojektowania nowych urządzeń energetycznych zgodnie ze szczegółowym zakresem prac projektowych dla każdego zadania
7. Wykonania niezbędnych obliczeń
8. Uzyskanie wymaganych prawem uzgodnień, pozwoleń i decyzji umożliwiających uzyskanie dokumentu formalno-prawnego pozwalającego na rozpoczęcie realizacji robót zgodnie z prawem budowlanym czyli pozwolenie na budowę
9. Uzyskać w imieniu Inwestora prawomocne pozwolenie na budowę.

Lot No: 3

Lot title: Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem odpowiednich pozwoleń, zgód i uzgodnień na przebudowę i modernizację elektroenergetycznych linii, układów pomiarowych i stacji transformatorowych SN

**1) Short description**

1. Budowa urządzeń dystrybucyjnych energii elektrycznej w celu przyłączenia nowego odbiorcy energii elektrycznej: zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Nowy Świat 20-418 Lublin.

**2) CPV code(s)**

71323100 Electrical power systems design services

**3) Quantity or scope**

1. Zabudowanie kompletnej stacji transformatorowej (dwusekcyjna budynkowa stacja transformatorowa 15/0,4kV wyposażona w 6 polową rozdzielnicę SN (3 pola liniowe z rozłącznikiem, 2 pola transformatorowe, pole sprzęgłowe z rozłącznikiem), 2x10 polową rozdzielnicę nN oraz dwa transformatory o mocy 400kVA każdy),
2. Poprowadzenie linii kablowej SN 15 kV typu 3xXRUHAKXS 1x120mm<sup>2</sup> o długości 150m relacji istniejąca stacja transformatorowa DKK Lublin a sekcja II rozdzielni SN nowo projektowanej stacji transformatorowej 15/0,4kV,
3. Poprowadzenie linii kablowej SN 15 kV typu 3xXRUHAKXS 1x120mm<sup>2</sup> o długości 500m relacji istniejąca stacja transformatorowa ST nr 2 Lublin a sekcja I rozdzielni SN nowo projektowanej stacji transformatorowej 15/0,4kV,
4. Wybudować z rozdzielni nN nowo zabudowanej stacji transformatorowej 15/0,4kV w kierunku złącz kablowych dla budynków B1, B2, B3, B4, B5, B6, linie kablowe 0,4kV nN 2xYAKY 4x120mm<sup>2</sup>,
5. Zamontować układy pomiarowo – rozliczeniowe dla odbiorców w V grupie przyłączeniowej (260 szt.),
6. Na powyższe opracować projekt budowlano wykonawczy wraz z kompletem uzgodnień i pozwoleń.

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in days: 70 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Jednostka projektowa dostarczy:

1. Projekt budowlano wykonawczy z prawomocną decyzją pozwolenia na budowę 4 egz.
2. Przedmiar robót 2 egz.

3. Kosztorys inwestorski 1 egz.

4. Elektroniczny zapis na płycie CD całość dokumentacji projektowej wraz z uzyskanymi opiniami, uzgodnieniami i planami sytuacyjnymi w formie PDF.

Jednostka projektowa zobowiązana jest do:

1. Uzyskania map do celów projektowych, naniesienia na nich tras linii kablowych i usytuowania urządzeń.

2. Opracowanie wykazu właścicieli gruntów oraz uzyskanie uproszczonych wypisów z ewidencji gruntów.

3. Uzyskanie na piśmie zgody wszystkich właścicieli gruntów przez które przebiega linia na przeprowadzenie przebudowy oraz demontażu na ich posesji oraz uzyskania zobowiązań właścicieli do ustanowienia służebności przesyłu dla PKP Energetyka S.A.

4. Uzyskać decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego lub wypis z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w imieniu i na rzecz Inwestora.

5. Wykonania inwentaryzacji istniejących urządzeń energetycznych w zakresie niezbędnym do opracowania dokumentacji projektowej dla danego zadania.

6. Zaprojektowania nowych urządzeń energetycznych zgodnie ze szczegółowym zakresem prac projektowych dla każdego zadania.

7. Wykonania niezbędnych obliczeń.

8. Uzyskanie wymaganych prawem uzgodnień, pozwoleń i decyzji umożliwiających uzyskanie dokumentu formalno-prawnego pozwalającego na rozpoczęcie realizacji robót zgodnie z prawem budowlanym czyli pozwolenie na budowę.

9. Uzyskać w imieniu Inwestora prawomocne pozwolenie na budowę.

Lot No: 4

Lot title: Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem odpowiednich pozwoleń, zgód i uzgodnień na przebudowę i modernizację elektroenergetycznych linii, układów pomiarowych i stacji transformatorowych SN

**1) Short description**

Budowa urządzeń dystrybucyjnych energii elektrycznej w celu przyłączenia nowego odbiorcy energii elektrycznej: urządzeń na placu przeładunkowym stacji LHS Wola Baranowska.

**2) CPV code(s)**

71323100 Electrical power systems design services

**3) Quantity or scope**

1. Istniejącą linię kablową typu 3xXRUHAKS-1x70mm<sup>2</sup> /relacji słup odłącznikowy nr 46 ÷ 46/1/ oraz stację transformatorową STS nr 3 Wola Baranowska usytuowaną w km 196,455 linii kolejowej nr 65 Most na rzece

Bug – Sławków Płd., należy zdemontować,

2. W miejscu stacji transformatorowej STS nr 3 Wola Baranowska, należy zabudować złącze kablo- pomiarowe przystosowane do zasilania istniejących odbiorców,

3. Przy istniejącym słupie nr 46 napowietrznej linii SN 15 kV PKP Energetyka S.A. Wola Baranowska, należy zabudować stację transformatorową typu STLmb-3 Wola Baranowska usytuowaną na wysokości km ok 196,450 linii kol.

nr 65 Most na rzece Bug – Sławków Płd.,

4. Z rozdzielni nN nowo zabudowanej stacji transformatorowej STLmb-3 Wola Baranowska, należy wybudować elektroenergetyczną linię kablową nN na napięcie 0,4kV /przekrój wg obliczeń projektanta/ zakańczając złączem

kablo- pomiarowym, zabudowanym przy placu przeładunkowym na wysokości km ok 196,450 linii kol. nr 65 Most na rzece Bug – Sławków Płd., od strony drogi,

5. W w/w złączu kablowo – pomiarowym, należy przygotować miejsce do montażu układu pomiarowego z zabezpieczeniem przedlicznikowym przystosowanym do plombowania, z którego za pośrednictwem wewnętrznej linii zasilającej /o przekroju dobranym do przewidywanego obciążenia/, należy zasilić instalację odbiorczą,
6. Na powyższe opracować projekt budowlano wykonawczy wraz z kompletem uzgodnień i pozwoleń;

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in days: 70 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Jednostka projektowa dostarczy:

1. Projekt budowlano wykonawczy z prawomocną decyzją pozwolenia na budowę 4 egz.
2. Przedmiar robót 2 egz.
3. Kosztorys inwestorski 1 egz.
4. Elektroniczny zapis na płycie CD całość dokumentacji projektowej wraz z uzyskanymi opiniami, uzgodnieniami i planami sytuacyjnymi w formie PDF.

Jednostka projektowa zobowiązana jest do:

1. Uzyskania map do celów projektowych, naniesienia na nich tras linii kablowych i usytuowania urządzeń.
2. Opracowanie wykazu właścicieli gruntów oraz uzyskanie uproszczonych wypisów z ewidencji gruntów.
3. Uzyskanie na piśmie zgody wszystkich właścicieli gruntów przez które przebiega linia na przeprowadzenie przebudowy oraz demontażu na ich posesji oraz uzyskania zobowiązań właścicieli do ustanowienia służebności przesyłu dla PKP Energetyka S.A.
4. Uzyskać decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego lub wypis z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w imieniu i na rzecz Inwestora.
5. Wykonania inwentaryzacji istniejących urządzeń energetycznych w zakresie niezbędnym do opracowania dokumentacji projektowej dla danego zadania.
6. Zaprojektowania nowych urządzeń energetycznych zgodnie ze szczegółowym zakresem prac projektowych dla każdego zadania.
7. Wykonania niezbędnych obliczeń.
8. Uzyskanie wymaganych prawem uzgodnień, pozwoleń i decyzji umożliwiających uzyskanie dokumentu formalno-prawnego pozwalającego na rozpoczęcie realizacji robót zgodnie z prawem budowlanym czyli pozwolenie na budowę.
9. Uzyskać w imieniu Inwestora prawomocne pozwolenie na budowę.

Lot No: 5

Lot title: Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem odpowiednich pozwoleń, zgód i uzgodnień na przebudowę i modernizację elektroenergetycznych linii, układów pomiarowych i stacji transformatorowych SN

**1) Short description**

Budowa urządzeń dystrybucyjnych energii elektrycznej w celu przyłączenia nowego odbiorcy energii elektrycznej: urządzeń na placu (tartak) w m. Majdan Nepryski 24f, 23-460 Józefów.

**2) CPV code(s)**

71323100 Electrical power systems design services

**3) Quantity or scope**

1. Istniejącą stacją transformatorowej STSa 20/250 15/0,4 kV Długi Kąt (usytuowaną na

wysokości km 92,100 I. kol. nr 69 Rejowiec – Hrebenne), należy zmodernizować zgodnie z  
wydanymi przez PGE Dystrybucja S.A. Oddział

Zamość warunkami przyłączenia nr 01301/00/RE04/2015 z dnia 20.03.2015 r.

2. Modernizacja istniejącej stacji transformatorowej STSa 20/250 15/0,4 kV Długi Kąt,  
polegająca na wybudowaniu nowej stacji transformatorowej typu STLmb, zasilonej ze słupa nr  
20 linii 15kV Józefów – Krasnobród, (własność PGE

Dystrybucja S.A.) w kierunku stacja 15/0,4 kV Długi Kąt PKP

3. Istniejący słup odłącznikowy należy wymienić na nowy końcowy słup odłącznikowy, z  
którego należy poprowadzić linię kablową 3xXRUHAKXS 1x70mm<sup>2</sup> w kierunku rozdzielni SN  
nowo projektowanej stacji transformatorowej

15/0,4kV,

4. Z pola rozdzielni SN nowo zabudowanej stacji transformatorowej 15/0,4kV, należy zasilić  
instalację odbiorczą Podmiotu Przyłączanego (stacja transformatorowa).

5. Na powyższe opracować projekt budowlano wykonawczy wraz z kompletem uzgodnień i  
pozwoleń;

#### **4) Indication about different time frame or duration**

Duration in days: 70 (from the award of the contract)

#### **5) Additional information about lots**

Jednostka projektowa dostarczy:

1. Projekt budowlano wykonawczy z prawomocną decyzją pozwolenia na budowę 4 egz.

2. Przedmiar robót 2 egz.

3. Kosztorys inwestorski 1 egz.

4. Elektroniczny zapis na płycie CD całość dokumentacji projektowej wraz z uzyskanymi  
opiniami, uzgodnieniami i planami sytuacyjnymi w formie PDF.

Jednostka projektowa zobowiązana jest do:

1. Uzyskania map do celów projektowych, naniesienia na nich tras linii kablowych i  
usytuowania urządzeń.

2. Opracowanie wykazu właścicieli gruntów oraz uzyskanie uproszczonych wypisów z  
ewidencji gruntów.

3. Uzyskanie na piśmie zgody wszystkich właścicieli gruntów przez które przebiega linia na  
przeprowadzenie przebudowy oraz demontażu na ich posesji oraz uzyskania zobowiązań  
właścicieli do ustanowienia służebności przesyłu dla

PKP Energetyka S.A.

4. Uzyskać decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego lub wypis z miejscowego  
planu zagospodarowania przestrzennego w imieniu i na rzecz Inwestora.

5. Wykonania inwentaryzacji istniejących urządzeń energetycznych w zakresie niezbędnym do  
opracowania dokumentacji projektowej dla danego zadania.

6. Zaprojektowania nowych urządzeń energetycznych zgodnie ze szczegółowym zakresem  
prac projektowych dla każdego zadania.

7. Wykonania niezbędnych obliczeń.

8. Uzyskanie wymaganych prawem uzgodnień, pozwoleń i decyzji umożliwiających uzyskanie  
dokumentu formalno-prawnego pozwalającego na rozpoczęcie realizacji robót zgodnie z  
prawem budowlanym czyli pozwolenie na budowę.

9. Uzyskać w imieniu Inwestora prawomocne pozwolenie na budowę.

Lot No: 6

Lot title: Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem odpowiednich pozwoleń, zgód i  
uzgodnień na przebudowę i modernizację elektroenergetycznych linii, układów pomiarowych i stacji  
transformatorowych SN



### 1) Short description

Budowa urządzeń dystrybucyjnych energii elektrycznej w celu przyłączenia nowego odbiorcy energii elektrycznej: urządzeń stacji paliw na stacji kol Rejowiec Fabryczny.

### 2) CPV code(s)

71323100 Electrical power systems design services

### 3) Quantity or scope

1. Z istniejącego złącza kablowo – pomiarowego usytuowanego na działce nr 213, obręb 3, położonego w rejonie ulicy Lubelskiej około km 229,835 linii kol. nr 7 Warszawa – Dorohusk na stacji kolejowej Rejowiec Fabryczny należy wybudować elektroenergetyczną linię kablową nN na napięcie 0,4kV /przekrój wg obliczeń projektanta/ zakańczając złączem kablowo-pomiarowym,
2. W w/w złączu zabudowanym na granicy działki nr 135/2, obręb 0006-6 w rejonie ulic Lubelskiej i Cementowej m. Rejowiec Fabryczny, należy przygotować miejsce do montażu układu pomiarowego z zabezpieczeniem przedlicznikowym przystosowanym do plombowania.
3. Na powyższe opracować projekt budowlano wykonawczy wraz z kompletem uzgodnień i pozwoleń.

### 4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 70 (from the award of the contract)

### 5) Additional information about lots

Jednostka projektowa dostarczy:

1. Projekt budowlano wykonawczy z prawomocną decyzją pozwolenia na budowę 4 egz.
2. Przedmiar robót 2 egz.
3. Kosztorys inwestorski 1 egz.
4. Elektroniczny zapis na płycie CD całość dokumentacji projektowej wraz z uzyskanymi opiniami, uzgodnieniami i planami sytuacyjnymi w formie PDF.

Jednostka projektowa zobowiązana jest do:

1. Uzyskania map do celów projektowych, naniesienia na nich tras linii kablowych i usytuowania urządzeń.
2. Opracowanie wykazu właścicieli gruntów oraz uzyskanie uproszczonych wypisów z ewidencji gruntów.
3. Uzyskanie na piśmie zgody wszystkich właścicieli gruntów przez które przebiega linia na przeprowadzenie przebudowy oraz demontażu na ich posesji oraz uzyskania zobowiązań właścicieli do ustanowienia służebności przesyłu dla PKP Energetyka S.A.
4. Uzyskać decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego lub wypis z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w imieniu i na rzecz Inwestora.
5. Wykonania inwentaryzacji istniejących urządzeń energetycznych w zakresie niezbędnym do opracowania dokumentacji projektowej dla danego zadania.
6. Zaprojektowania nowych urządzeń energetycznych zgodnie ze szczegółowym zakresem prac projektowych dla każdego zadania.
7. Wykonania niezbędnych obliczeń.
8. Uzyskanie wymaganych prawem uzgodnień, pozwoleń i decyzji umożliwiających uzyskanie dokumentu formalno-prawnego pozwalającego na rozpoczęcie realizacji robót zgodnie z prawem budowlanym czyli pozwolenie na budowę.
9. Uzyskać w imieniu Inwestora prawomocne pozwolenie na budowę.

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Zamawiający wyznacza wadium w wysokości:

1. Zadanie nr 1 – 750 PLN
2. Zadanie nr 2 – 750 PLN
3. Zadanie nr 3 – 810 PLN
4. Zadanie nr 4 – 660 PLN
5. Zadanie nr 5 – 630 PLN
6. Zadanie nr 8 – 240 PLN

które zostanie wniesione na zasadach określonych w art. 45 ust. 6 Ustawy PZP.

2. Gwarancje i poręczenia muszą zawierać (oprócz elementów właściwych dla każdej formy, określonych przepisami prawa,):

- a) nazwę i adres Zamawiającego,
- b) oznaczenie (numer) postępowania,
- c) określenie przedmiotu postępowania
- d) termin ważności wadium – odpowiadający terminowi związania ofertą.
- e) zobowiązanie gwaranta do nieodwołalnego i bezwarunkowego zapłacenia kwoty nie wyższej, niż suma gwarancyjna na pierwsze pisemne żądanie Beneficjenta.
- f) Gwarancje i poręczenia powinny być włączone do oferty w formie kopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem a oryginał w oddzielnej koszulce.

3. Wadium wniesione w pieniądzu Wykonawca wpłaca przelewem na rachunek bankowy w ING Bank Śląski S.A. nr: 42 1050 0086 1000 0090 9005 1711.

Wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za skuteczne tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że otrzymał taki przelew przed upływem terminu składania ofert.

W wymienionym przypadku dołączenia do oferty kopii polecenia przelewu wystawionego przez Wykonawcę jest warunkiem koniecznym, ale niewystarczającym do stwierdzenia przez Zamawiającego terminowego wniesienia wadium przez Wykonawcę.

4. Zamawiający zwróci wadium zgodnie art. 46 Ustawy PZP.

5. W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu Oferent może wyrazić zgodę na zaliczenie kwoty wadium na poczet zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

1. Rozliczenie za przedmiot zamówienia nastąpi przelewem na konto Wykonawcy w terminie 30 dni od otrzymania faktury przez Zamawiającego.
2. Warunkiem dokonania przelewu kwoty z Umowy jest prawidłowa realizacja usługi, potwierdzona dwustronnym potokiem zdawczo-odbiorczym.
3. Zamawiający zastrzega sobie możliwość potrącenia kar umownych z należności przysługujących Wykonawcy z tytułu realizacji Umowy, po uprzednim pisemnym poinformowaniu o tym fakcie Wykonawcy.

#### III.1.3.

## **Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Wykonawcy ubiegający się wspólnie o zamówienie:

1. ponoszą solidarną odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania;
2. muszą ustanowić Pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu i zawarciu umowy w sprawie zamówienia. Fakt ustanowienia Pełnomocnika musi wynikać z dokumentów załączonych do wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu. Wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z Pełnomocnikiem.
3. przed zawarciem umowy o niniejsze zamówienie, jeżeli oferta konsorcjum zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, Zamawiający może wezwać do przedstawienia umowy regulującej współpracę tych Wykonawców.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1. O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który spełnia warunek posiadania wiedzy i doświadczenia tj.:

- 1.1. Wykonał należycie co najmniej dwie usługi polegające na opracowaniu dokumentacji projektowych o wartości co najmniej 5 000,00 zł netto za każdą usługę o których mowa w pkt III.2.3 wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania wniosków a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których Usługi zostały wykonane
  - 1.2. Do składania ofert Zamawiający zaprosi maksymalnie 5 Wykonawców (z uwzględnieniem art.51 ust.3 Ustawy PZP, którzy spełnią wszystkie warunki udziału w postępowaniu i uzyskają najwyższą punktację podczas oceny spełnienia warunków udziału w postępowaniu
  - 1.3. Do wniosku o dopuszczenie do udziału w przetargu ograniczonym należy dołączyć wykaz należycie wykonanych co najmniej dwóch usług polegających na opracowaniu dokumentacji projektowych o wartości co najmniej 5 000,00 PLN netto za każdą usługę, o których mowa w pkt III.2.3, wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania wniosków a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których Usługi zostały wykonane
  - 1.4. Znaczenie warunku – za wykazanie 2 usług Wykonawca otrzyma 2 punkty.
  - 1.5. Ocena spełnienia powyższego warunku zostanie dokonana na podstawie oświadczenia Wykonawcy oraz wykazu zrealizowanych usług polegających na opracowaniu dokumentacji projektowych a także dołączonych poświadczeń (np. referencji) ich należytego wykonania.
  - 1.6. Jeżeli liczba Wykonawców zakwalifikowanych do udziału w postępowaniu będzie większa niż 5, Zamawiający dokona dodatkowej oceny.
- Za wykonanie usług ponad wymagane minimum, o którym, mowa w pkt.1.3 będą

przyznawane dodatkowe punkty tj. 1 pkt za każde kolejne

Usługi w tym przedmiocie zamówienia udokumentowane nadto np. referencjami.

1.7. Do złożenia oferty zostanie zaproszonych 5 Wykonawców z najwyższą ilością punktów.

Uwaga: w przypadku uzyskania tej

samej ilości punktów przez wykonawców na ostatnim miejscu kwalifikującym do zaproszenia do składania ofert,

zamawiający zastrzega możliwość zaproszenia więcej niż 5 wykonawców.

2. Do wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy dołączyć następujące dokumenty:

2.1. Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu wynikające z art.22 ust.1 ustawy PZP

2.2. Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania zgodnie z art. 24 ust.1 ustawy PZP – składają wszyscy Wykonawcy bez

względu na status prawny Wykonawcy (tj. spółki prawa handlowego i osoby fizyczne)

2.3. Wykaz wykonanych i należycie ukończonych usług polegających na opracowaniu dokumentacji projektowych o wartości co najmniej

5 000,00 zł netto o których mowa w pkt III.2.3 wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania wniosków a

jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów,

na rzecz których Usługi zostały wykonane

2.4. Dowody potwierdzające, że przedstawione w wykazie o którym mowa w pkt 2.3. usługi polegające na opracowaniu dokumentacji

projektowych zostały należycie wykonane i ukończone tj. zgodnie z treścią §1 ust.2 oraz §9 ust.2 Rozporządzenia Prezesa Rady

Ministrów z dnia 19 lutego 2013 r. „w sprawie rodzajów dokumentów jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy, oraz form, w jakich

te dokumenty mogą być składane poświadczeń, oświadczeń lub dokumentów potwierdzających należyte wykonanie (np. referencji).

2.5. Wykaz osób które będą uczestniczyć w realizacji zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za projektowanie i sprawdzenie

dokumentacji projektowej, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, niezbędnych do wykonania zamówienia, a także

zakresu wykonywanych przez nich czynności, dacie uzyskania uprawnień, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami

2.6. Kopie uprawnień i aktualne zaświadczenie potwierdzające przynależność do Okręgowej Izby Inżynierów Projektanta i Sprawdzającego.

2.7. Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają

wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art.24 ust.1 pkt.2 PZP wystawionego nie

wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

2.8. Stosowne pełnomocnictwo do reprezentacji – jeżeli osoby podpisujące ofertę działają na podstawie pełnomocnictwa – musi zostać ono

złożone jako część oferty w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza.

2.9. Listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z 16.2.2007 o ochronie konkurencji i konsumentów

w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w rozumieniu art. 24 ust. 2 pkt. 5 Ustawy PZP lub informację o nienależeniu do tej samej grupy kapitałowej

2.10. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia, poza dokumentem wymienionym w pkt. 2.7. złożonym odrębnie przez każdego z Wykonawców, składają dokument ustanawiający pełnomocnika Wykonawców, podpisany przez osoby uprawnione do reprezentowania poszczególnych Wykonawców

2.11. Pisemne zobowiązanie innych podmiotów do oddania do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia, jeżeli wykonawca przy wykazywaniu spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w pkt.

III.2.3 powołuje się na potencjał innych podmiotów,

2.12. Wykonawca powołujący się przy wykazywaniu spełnienia warunków udziału w postępowaniu na potencjał innych podmiotów, oprócz zobowiązania do oddania do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia, składa wraz z ofertą także dokumenty dotyczące tych podmiotów w zakresie wymaganym jak dla Wykonawcy, tj. dokumenty o których mowa w pkt.

1 i 2,

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. Zamawiający uzna warunek za spełniony poprzez złożenie przez Wykonawcę oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: 1. Wymagane jest wykazanie przez Wykonawcę, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania wniosków, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał i prawidłowo ukończył co najmniej dwie usługi polegającą na opracowaniu dokumentacji projektowych (obejmującej łącznie opracowanie projektu budowlanego i wykonawczego) o wartości co najmniej 5 000,00 PLN netto za każdą usługę w zakresie odpowiadającym temu postępowaniu wraz z np. referencjami potwierdzającymi wykonanie ich z należytą starannością.

2. Wymagane jest by Wykonawca przedstawił, iż dysponuje osobą pełniącą funkcję projektanta i osobą pełniącą funkcję sprawdzającego posiadającymi uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci i instalacji elektrycznych oraz aktualne zaświadczenie potwierdzające przynależność do Okręgowej Izby Inżynierów, posiadającymi co najmniej 3 lata doświadczenia zawodowego, liczone od dnia uzyskania uprawnień budowlanych.

3. Wykonawca może polegać na wiedzy, doświadczeniu i osobach zdolnych do wykonania zamówienia innych podmiotów niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. W takiej sytuacji Wykonawca zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania do

dyspozycji Wykonawcy niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Wysokość oferowanej ceny. Weighting 90
2. Termin wykonania. Weighting 10

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

EU-EZ5-Ez2-211/4/2015

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

30.10.2015 - 10:00

##### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish.

##### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

##### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

## **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **VI.3. Additional information**

1. Wniosek o dopuszczenie do udziału w przetargu Wykonawcy składają w formie pisemnej za pośrednictwem poczty (kuriera) lub osobiście w godz. 8.00-14.00 w dni robocze bez sobót w siedzibie PKP Energetyka S.A. Oddział w Warszawie Usługi – Zakład Lubelski, ul. Okopowa 5, 20-022 Lublin, pok. 588 (sekretariat). Wniosek musi dotrzeć do Zamawiającego w nieprzekraczalnym czasie do godz. 10.00 do 30.10.2015.

2. Wniosek musi stanowić odrębny dokument. Wraz z wnioskiem wykonawcy składają wszelkie oświadczenia i dokumenty o których mowa w niniejszym ogłoszeniu. Wniosek wraz z załącznikami należy umieścić w zamkniętym opakowaniu uniemożliwiającym odczytanie jego zawartości bez uszkodzenia opakowania, oznaczonym w następujący sposób: PKP Energetyka S.A. Oddział w Warszawie Usługi – Zakład Lubelski, ul. Okopowa 5, 20-022 Lublin „Wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu – „Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem odpowiednich pozwoleń, zgód i uzgodnień na przebudowę i modernizację elektroenergetycznych linii, układów pomiarowych i stacji transformatorowych SN”. Nie otwierać przed dniem 30.10.2015 godz. 10.00.

3. Dokumenty potwierdzające spełnienie wymaganych warunków udziału, składane wraz z wnioskiem o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, mogą być złożone w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. Poświadczenie za zgodność z oryginałem powinno być sporządzone w sposób umożliwiający identyfikację podpisu (np. wraz z imienną pieczęcią osoby uprawnionej do składania oświadczeń za zgodność z oryginałem na kopii dokumentu).

Zaleca się by:

1. Wniosek, oświadczenia i dokumenty były trwale załączone lub oprawione razem. Strony wniosku, oświadczeń i dokumentów były ponumerowane.
2. Wszystkie strony oświadczeń i dokumentów dołączonych do wniosku, jak i sam wniosek powinny być podpisane przez osoby uprawnione do reprezentowania wykonawcy w niniejszym postępowaniu. Jeżeli uprawnienie nie wynika z załączonych do wniosku dokumentów, należy złączyć do wniosku odpowiednie pełnomocnictwo do występowania w niniejszym postępowaniu. Pełnomocnictwo powinno być złożone w formie oryginału lub kopii poświadczonej notarialnie. Wniosek składany przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia podpisuje odpowiednio ustanowiony pełnomocnik
3. Poprawki powinny być naniesione czytelnie oraz opatrzone podpisem osób uprawnionych.
4. Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzi się w języku polskim. W przypadku sporządzenia wniosku lub załączenia do wniosku dokumentów w innym języku niż polski, Zamawiający wymaga załączenia do wniosku tłumaczenia na język polski poświadczonego przez Wykonawcę.
5. W niniejszym postępowaniu, z wyjątkami przewidzianymi w ogłoszeniu, oświadczenia, wnioski, zawiadomienia i informacje przekazuje się pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną.
6. Poniższe formularze do pobrania na stronie [www.pkpenergetyka.pl](http://www.pkpenergetyka.pl):

- Wniosek o dopuszczenie do udziału w przetargu ograniczonym
- Oświadczenie wykonawcy o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu
- Oświadczenie wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia z postępowania
- Wykaz usług wykonanych przez wykonawcę w okresie ostatnich 3 lat
- Informacja o braku przynależności wykonawcy do grupy kapitałowej
- Wykaz osób posiadających wymagane uprawnienia

7. Informacji w sprawach technicznych dotyczących zamówienia udziela Pan Tadeusz Krawczyk Tel. +48 697042052, e-mail: [t.krawczyk@pkpenergetyka.pl](mailto:t.krawczyk@pkpenergetyka.pl)

W sprawach formalnych dotyczących zamówienia Marek Lewandowski Tel. +48 814721668, e-mail: [m.lewandowski@pkpenergetyka.pl](mailto:m.lewandowski@pkpenergetyka.pl)

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-675

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Dokładne informacje na temat składania odwołań i przepisy dotyczące środków ochrony prawnej regulują postanowienia Działu VI Pzp.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

15.10.2015